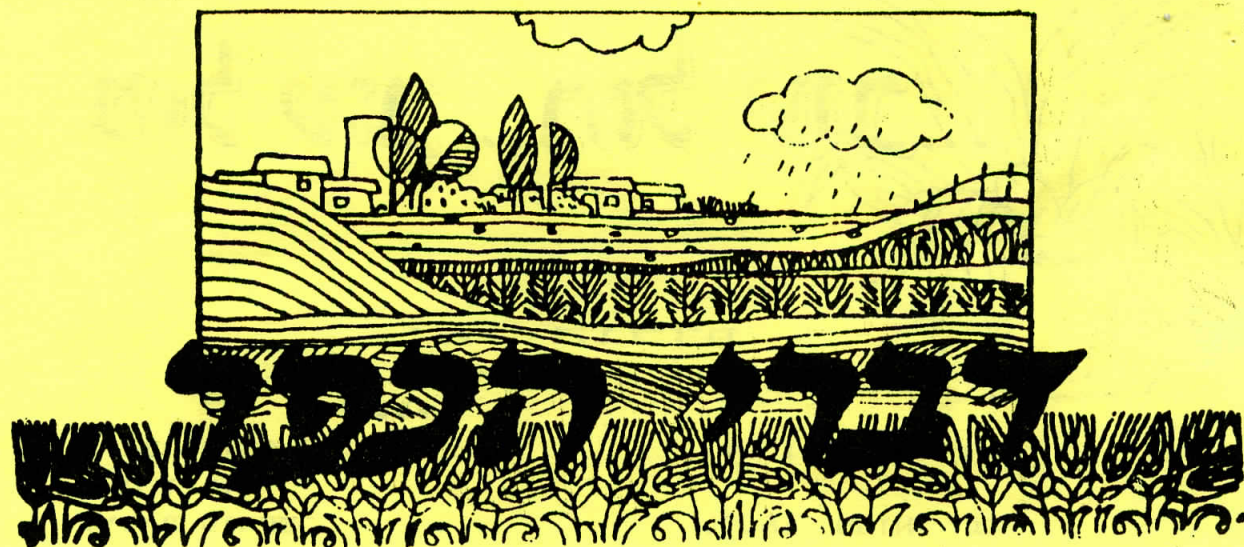
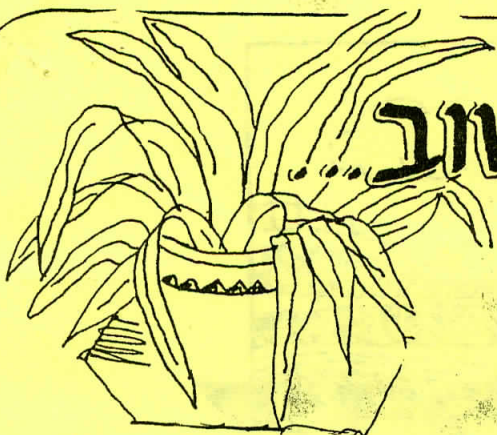




‘תשליך’, רישום מאת מארק שאגאל, 1946



מזל טוב... מזל טוב

ימי הולדת

15.9. שחר כ"ץ

16.9. שמואל חצור

אביטל שובל

נעמה דבולט

נועם דפקינד (נכד)

גל סינה (נכד)

רינה סלע

17.9. הרי ברג

ראובן בנדה

יאסושו אישימרו

11.9. יוהנה פוטש *בת 60*

נגה דיבון

עידית פורסט

גיא המאירי

גיל גלבע (נכד - מ. כהן)

12.9. הנרי שפרונג

מור גולדברג

13.9. הלן ליפשיץ

טובי אפשטיין (נכד)

דקל בסו

14.9. נאור מסר

עינת מסר

ימי נישואין

11.9. עמליה & מיקי נוי

עירית & משה גרשמן

13.9. ג'נט & קולין פרימוסט

14.9. יהודית & נורמן ברק

15.9. גילה & מקס מדר *40 שנה*

דורית ואבי רוזנקרנץ

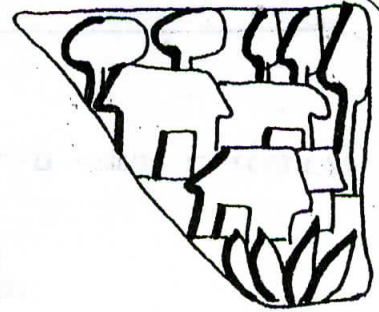
דניה וזיו גלבע

~~~~~





# מה נשמע?



אז השבוע ה"מה נשמע" מתקצר קמעה,  
בגלל החגים והשבתונים. אז נשתדל  
להנעים לכם קצת את קריאת השורות  
האלה.

\* איציק מסר שסגרו סופית את "קן ערגמ'ן" במחניים. זה לא כל כך נעים  
לראות קן (גן) סגור... איציק, תתגבר...

\* ביום רביעי לפני שבוע צפינו (השתתפנו) בחגיגת מסיבת-סיום-החופש-  
הגדול עם ילדי בה"ס היסודי. גילינו שם גם מספר כשרונות! וכמובן,  
ילדי כיתה א' קיבלו את הילקוטים החדשים. תתחדשו!  
צפינו גם ב'מצעד הדגלים' המסורתי. עוד מעט לא יהיה מקום על הבמה!  
כל הכבוד למארגנים. רק נגמר החופש הגדול וכבר יש חופש. איזה כיף  
לילדים האלה!

\* יש כאן כל הזמן תחלופה של חבר'ה מבקרים. רק נסעו כמה וכבר הגיעו  
עוד. אז ליגאל ובוני והילדים, ולג'ימבו, אני רוצה לאחל ביקור נעים.  
טוב לראות אתכם שוב.

\* מגידולי שדה מוסרים שכבר עקרו חלק מהבוטנים והאיסוף ייעשה בקרוב.  
מסיימים את קציר התירס, ו(בעה"ש) יתחילו את קטיף הכותנה בסוכות.

\* לפני כמה ימים ה"קטארפט" ערך מבצע ליחידה קרבית בצה"ל. הם עשו  
'סנפלינג' לתוך סירות מגשר הפקק, שטו עד מיצד עתרת. שם חיכתה להם  
ארוחת סטייקים כיד המלך, ולאחר מכן לקחו אותם למסלול הסוער. לחיילים  
זה היה "יום צ'ופר" והם מאוד נהנו.

\* בשבת היה אירוע גדול ל"וילג'י" וג'אקי מוסר שהתוצאות היו מעולות!  
עוד כמה שבתות כאלו ואנחנו על המפה!

\* הכינים מכות שוב! יש מכה גדולה של כינים בקרב ילדינו, במיוחד  
בתלתון הצעיר. כדאי לשים לב ולטפל לפני שכל המשק יידבק!

\* השנה לא תהיינה תפילות בציבור בראש השנה. האם זה קשור ל"ג'וק"  
בטלויזיה?

אפילו שבזמן קריאת שורות אלה כבר יהיה אחרי ראש השנה,  
אני רוצה לאחל לכולכם, מי בבית ומי בחוץ ורחוק מהבית -

שנה מוצלחת ובריא - ושבת שלום!

דינה ב.

ברכת ההורים (משפ' רוזנקרנץ)



אמרו לי: שמע, צריך לברך!  
שאלתי מדוע ולמה, ואת מי ואיך?  
הסבירו: עניין של מסורת. מנהג המקום.  
תמיד בשלהי הקיץ, בערב של יום  
בו מסתיימת לה החופשה  
ולמחרתו בשער שנת לימודים חדשה,  
לאחל הצלחה לבנים היוצאים לדרך.  
- לברך את כל הנושאים בעול.  
להשמיע חרוז, מכתם בעך ערך,  
או אפילו משפט קטן שיביע הכל:  
מילים, מחשבות, הרהורים של אב  
שבנו בכורו עושה כעת את ראשוני צעדיו  
אל עולם הדעת, אתגרי המחר.  
וחשבתי וחשבתי ולא ידעתי מה לומר.  
מה לכתוב, לאן להביט,  
עד שנזכרתי באגדה סינית  
(על עטיפתו של תקליט).  
לכאורה הסיפור נשמע טפשי.  
אולי אני מסכן כאן את ראשי,  
אך הנה הסיפור בתרגום חופשי:



...בהאמינו שהבין משהו אודות משמעות החיים, עזב צ'ו-יו את בית מדרשו  
והחל נודד ברחבי סין. לאחר שנים רבות, כששב מנדודיו, ביקש ממנו מורו  
הזקן: ספר לי אודות משמעות החיים!?

השיב צ'ו-יו: כאשר אין עננים מכסים את ההרים, חודר אור הירח מבעד לאדוות  
האגם.

הביט המורה הזקן על תלמידו לשעבר בכעס ואמר: צ'ו-יו אתה מזדקן. שערך  
האפיר. בפיך נותרו שיניים בודדות בלבד. ועדיין אינך מבין דבר אודות מש-  
מעות החיים...

צ'ו-יו השפיל את עיניו. דמעות נצצו על לחייו. לאחר מספר דקות פנה אל  
מורו וביקש: אנא, ספר לי אתה אודות משמעות החיים.

אמר המורה הזקן: "כאשר אין העננים מכסים את ההרים, חוזר אור הירח מבעד  
אדוות האגם..."

ידוע לי היטב שזה המקום להפסיק.  
המבין יבין, וכל אחד לעצמו את מסקנותיו יסיק.  
ולמרות שחכם הוא זה השותק,  
אני איני יכול להתאפק.  
ולכן אוסיף עוד משפט, משאלת-לב, בקשה קלה,  
ואחריה אדום. איזו הקלה...



הרביצו בהם דעת כמה שיותר.  
לימדו אותם לשאול, לחקור, לא לוותר.  
הם נתונים למרותכם כחומר ביד היוצר.  
אך תנו להם זמן. אין לאן למרר.  
אל תפגעו ברוח.  
אל תעצבו את הדמיון.  
אל תכלאו את החופש.  
אל תבטלו את היחיד.  
גם אם הם לא בסדר - גם אם הם טועים -

תנו להם לגלות בדרכם אודות משמעות החיים.

# לאן הגענו?

קראתי בתדהמה את ההודעה הלאקונית ב"דברי הכפר" ובלוח האלקטרוני "מאחר ואין מעסיקים עובדים שכירים נוספים בשרותים - אם לא יהיה מתנדב (מתנדב?) לעבוד בתלתון הצעיר נאלצים אנו לסגור את התלתון והילדים ילכו הביתה בשעה 2.00" (סוף ציטוט)

אני חושבת שבהודעה הזו אנו מודים על כשלון טוטאלי של כל המסגרות שלנו. מה זה "אם אין מתנדב"? ואם אין מתנדב לנקות את בתי השימוש (תסלחו לי על האנלוגיה) נסגור אותם, ולא יהיו בתי שימוש? (אגב, האמהות המניקות 'ב-4 שעות' היו עושות את זאת - זוכרות?). ואם אין מתנדב לשמירה, לא נשמור כאן? האם באמת כל איש כטוב בעיניו יעשה, ואין אפשרות לכפות משמעת מינימלית?

מאחורי ההודעה הזו משתמע עוד תהליך, ואיני יודעת אם האחראיים מודעים לו.

- (א) הילדים בתלתון הצעיר חוזרים לפני השעה 2.00.
- (ב) האמהות או האבות נאלצים לגמור לעבוד בשעה שהילדים חוזרים מבית הספר, כי מי יאכל איתם ויהיה אחראי עליהם אחר כך?
- (ג) מה יקרה בחופשות הרבות?

ותרשו לי עוד הרהור נוסף. אין לי בעיה עם ההחלטה על אי-העסקת שכירים נוספים בשרותים. להפך - חבל שלא פעלנו קודם, לפני שמלאנו את בתי הילדים במטפלות שכירות. אבל יש לזה מחיר, והמחיר, לדעתי, הינו צריך לשלם הדור הצעיר, מאחר והמבוגרים יצאו מרוב ענפי השרותים מטעמים מובנים. אני מתכוונת לצעירים יוצאי-צבא. בכל העולם (והלא אנו רוצים להיות ככל העולם!) בצר להורים - הבנים נרתמים לעזרתם - אם זה במשק החקלאי או בכל עזרה שנדרשת. אצלנו - אין כבר דבר כזה. הבנים ובעלות גומרים צבא, ושלוש על ישראל. הולכים לשנת חופש, לחו"ל, ללימודים. פעם מקובל היה לחזור למשק לשנה (ולקבל מענק מיוחד - שלאור הנסיבות היום צריך להיות יותר גדול). אם כל בן-בת-משק היה נמצא כאן אחרי השחרור, המצב היה לגמרי אחר! בסופו של דבר את לימודיהם אנו מממנים, דבר שלא כל הורה "בעולם הגדול" יכול הרשות לעצמו.

אינני רוצה שכל המפעל החינוכי שהקמנו בכפר הנשיא יפשוט את הרגל. אז מה הפתרון? לפזר את כל העסק?

יעל נ.

ח' בתשרי תשל"ו (1975) - גב' רוז מסר  
י"א בתשרי תש"כ (1959) - אסתר סינה

נר  
זכרון



בימים האחרונים מנהלת חברת משק - כאן בקיבוצנו - 'ציד מכשפות'.

נשמע בלתי אפשרי? יתכן, אבל זה אכן מתרחש!

בעקבות אותם ארועים מצערים שהתרחשו במרפאה, פתחה חברת משק בפעולה שמטרתה היא להחתים כמה שיותר חברים על עצומה התומכת בהחזרת הרופאה שהתפטרה, בכל מחיר!!!

לכל אחד מאיתנו ישנה הזכות להשמיע את קולו, ולמחות כאשר הדברים אינם נעשים לשביעות רצונו.

אין הדבר אומר כי אנו רשאים להוציא דיבה על אחרים, רק מכיוון שפעולה מסויימת בה נקטו אינה מוצאת חן בעינינו.

אין הדבר אומר כי אנו רשאים לסלף את העובדות על מנת לגייס עוד חתימות.

כאשר אנו חותמים על הצבעת 'אי אמון' במוסד כלשהו, חשוב לבדוק את כל העובדות לאשורן, ולא להסתמך על מקור מידע אחד, אשר רמת האובייקטיביות שלו אינה ברורה.

חשוב לי לציין, כי לאחר ששמעתי את אשר ארע במרפאה, הלכתי לבדוק ולברר עובדות, עם מספר גופים.

מתברר כי ועדת הבריאות שכחה להזכיר פרט אחד בעל חשיבות רבה מאד, במכתבה אל החברה, והוא כי מתחילת הדרך, ולכל אורכה, היו בין הרופאה לצוות כולן עימותים לא נעימים, ואנחנו החברים לא היינו מודעים לחומרת המצב (!!!) כיוון שצוות האחיות טרח לכסות על הכל ולו רק בכדי לשמור על רמת שירות טובה.

העימות האחרון, אם כן, שהביא להתפטרותה, היה למעשה אחרון בשורה ארוכה של מצבים דומים קודמים, ולא קפריזה רגעית של הצוות.

לאורך כל השנים היו לנו רופאים שחלק מהחברה רצה בהם וחלק לא רצה בהם, וחבל כי מקרה מסוג זה יפצל את החברה שלנו לשני מחנות, כאשר מצבנו החברתי רגיש מאד ועדין גם ככה.

אנא הפסיקו את המסע להצבעת ה'אי אמון' בצוות המרפאה שלנו.

ושתהיה לכולנו שנה טובה.

\*+ שם הכותבת שמור במערכת.



# דו"ח מהוועדה לחבר המבוגר

נראה לנו שסוף שנה/תחילת שנה זאת שעה מתאימה לדווח על תכניות, ציפיות ועל הנעשה בשטח.

השנה החלה ברוח אופטימית, הרבה תמיכה ממוסדות המשק, גם בקשר לתקציב השוטף וגם בתכניתנו לפתוח מרכז תעשייתי/חברתי בבניין של התלתון הבוגר של היום.

לקראת ביצוע תכנית זו הופצו שאלונים לחברים הוותיקים. התקבלו הרבה תשובות ותגובות מעניינות ביותר, ומתברר שאכן יש כבר צורך למרכז כזה.

ואז נפלה עלינו הידיעה על המצב הכספי החמור. נתבקשנו לא רק להצטמצם בתקציב השוטף, אלא גם פתיחת המרכז נדחתה לתאריך בלתי ידוע - כי הביצוע תלוי בהעברת הילדים למקום אחר, משופץ ומתאים לצרכיהם, ואין אפשרות להתנגד למסקנה זו.

אבל - אל יאוש!

קיימנו פגישה עם האחראיים למדור החבר המבוגר במועצה גליל-עליון, ועד שהסרט הנע שוב יתחיל לזוז יש כמה פעולות שאפשר לבצע בעזרת הנציגות המכובדות מהמועצה. הן הבטיחו לעזור לנו בעריכת הסמינר בנושא "פרישה מעבודה" שתכננו. בסמינר/סדנה תהיה הזדמנות לנתח את תוצאות השאלונים ולעבוד עליהן.

ועכשיו: תכניות אקטואליות:

- (1) אנו מתכננים טיול בקרוב (במקום הטיול לאילת!) - הפעם לרמת הגולן - לאור התעניינות גוברת הקשורה למצב הפוליטי ותהליך השלום.
- (2) הרי ברק (אביו של נורמן) התנדב לבצע תיקונים מסויימים בבתיהם של החברים המבוגרים, וביחד עם הנרי בן-יהודה יכסה את השטח הזה. יש לפנות דרך הליין ט.
- (3) ביום ד', 12.10, יתקיים מפגש ותיקים כמועדון החברים בשעה 17.30 בקשר לנושא הפגישה תבוא הודעה בקרוב. בכוונתנו לערוך מפגש דומה פעם בחודש.

כיבוד יוגש.....!

הוועדה לחבר המבוגר

## קלאסי

# באך על הכינרת

## מבול של קונצרטנים יציף את הארץ בחגים

בצפון, כגן הלאומי במכצור יחיעם, יתקיימו "ימי הרנסנס" 21-24 בספטמבר. מוסיקה מימי הביניים ומתקופת הרנסנס, מ-12 בצהריים ועד חצות. המוסיקאים, מהארץ ומחו"ל, ינגנו בכל רחבי המכצור המשוחזר: באולמות, כמגדלים, בחצרות, במרפסות - בתפאורה ובאווירה שממחישות את התקופה. 30-20 שקל.

ליר הכינרת, בכנסיית הלחם והרגים בטכחה, יתקיימו בפעם החמישית מיפגשי "באך כאן ועכשיו" (20-24 בספטמבר). השנה יושמע בכנסייה הנרקטינית הקסומה רק באך. הביצועים ימחישו חמש זוויות מיצירתו המגוונת: קונצ'רטו לפסנתר ולשני כינורות לצד חמישייה לכלי נשיפה, שירת כוראלים, מוסיקה קאמרית ועוד. באבריגוש יתקיים בפעם השישית פסטיבל המוסיקה הווקאלית (23-27 בספטמבר). שלוש הכנסיות ומורדות ההר ישמשו אכסנייה ל-15 קונצרטנים ול-20 מופעי חוצות, שבהם ישתתפו כ-800 אמנים. בתוכנית: מוסיקה עתיקה, קלאסית, רומנטית ומודרנית, בביצוע מקהלות וסולנים ובליוי תזמורות והרכבים קאמרליים. הלהקה האורחת מגיעה הפעם מפולין: אנסמבל "קפלה גרנניס", שיבצע יצירות איקפלה מהמאה ה-19 וה-20. בקונצרט הפתיחה יבוצע הרקוויאם של מוצרט בהשתתפות מקהלת האיחוד והתזמורת הקיבוצית בניצוחו של אבנר איתי.

בת"א יתקיים פסטיבל מוסיקה דה'קאמרה המסורתי (20-22 בספטמבר) בשני מוקדים: מרכז סוזן דלל וכנסיית עמנואל ביו. בתוכנית: מוסיקה קאמרית ווקאלית, שיבצעו אמנים מהארץ ומחו"ל. בכנסיית עמנואל יתקיים מדי ערב קונצרט מיצירות באך, בסוזן דלל יתארחו הקמרטה מרמה"ש והקמרטה מרחובות, ה"סווינגל סינגרס", מקהלות מצ'כיה ומליטא, ובאריטון גרמני: תומאס המברגר. חוץ מזה יהיה קצת ג'אז עם פטר ורטהיימר וגם מוסיקה ספרדית לגיטרה.

אירועי מוסיקה "צלילים במערות" יתקיימו במערות בית גוברין (24-27 בספטמבר), בשעות הצהריים. בנקיק המערה הגדולה ביותר יושמעו חמישיות לכלי-נשיפה, ואף ביצועים קונצרטנטיים ליצירות הנדל, מוצרט, ויואלדי והידרן.

אפילו אל איזור ים המלח תגיע המוסיקה (21-24 בספטמבר). הקונצרטנים יתקיימו בפארק התמרים באיזור פטרה, בכ"ס שרה עין-גדי ועל המצדה. מופע מיוחד של שמיניית ווקאל יתקיים בנחל ערוגות (23 בספטמבר כ-16.00). באיזור יופיעו גם נשפני הסינפוניטה הישראלית עם מוסיקת בארוק, מוסיקה מהתקופה הקלאסית והרומנטית.

■ מאיה בהיר



ברכותינו  
לשנה של  
שגשוג, התחדשות וקליטה  
חלקת קליטה, תק"ה

יש מורשים לבניהם צמחון  
יש חגשים להם את המים  
יש חציתים בעיניהם את האור  
יש חבטיחים להם את הבית  
חי שיאמר לי מה נכון  
אשתחוה לו אפים.

חזקון שחוש



# נכון לעכשיו

9.9.94

## חזרה מלודוויגסבורג

איך שהזמן חולף מהר, כשאתה אורח נטול דאגות, כשמזג האויר מחייך אליך ואתה מטייל במקומות יפים ומעניינים. וכך חלף לו שבוע הביקור בלודוויגסבורג. למעשה היתה התכנית אמורה להיות קצרה יותר, אבל, פלאי התעופה הבינלאומית: לטוס לשבוע הרבה יותר זול מאשר לטוס לארבעה ימים. וכך עמדו לרשותנו גם כמה ימים לטייל.

הארוע המרכזי שבגללו נסענו היה אולי הפחות מעניין: מושב הפתיחה של הפרלמנט של האזור. אמנם אני מתעניינת בפוליטיקה, ובכל זאת הארוע לא היה מעניין במיוחד. מפלגת הירוקים "עושה צרות" לממסד גם בפרלמנט הזה, וגם במועצת העיריה שבישיבה חגיגית שלה השתתפנו יומיים קודם לכן. יחד עם זאת, אינני יודעת אם בגלל הירוקים, או מסיבה אחרת, יש בגרמניה (או לפחות באזור בו בקרנו) מודעות גבוהה לנושא איכות הסביבה. בכל מקום מצויים פחי אשפה מופרדים על פי חמרים (נייר, זכוכית ופסולת אחרת). בחנויות אין נותנים שקיות ניילון באופן אוטומטי, ואם אתה רוצה שקית אתה צריך לשלם עבורה. יש הרבה מוצרי נייר מנייר ממוחזר, כולל נייר טואלט במקומות הכי מפוארים ומכובדים. יחד עם זאת אין להם תודעה של שמירת בריאות בסיסית: מעשנים המון, שותים, אוכלים בשר וחמאה (לחוד וביחד...). ומה שנוגע להמתקת משקאות: את הממתיק המלאכותי צריך לבקש במיוחד, אין מגישים אותו באופן אוטומטי כמו שמגישים סוכר מסוגים שונים או שמנת לקפה.

מה שכן, כשיושבים ושותים משקאות אלכוהוליים, ישנו תמיד האחד שאינו שותה כי הוא עומד לנהוג. אומרים לי שגם בארץ ואפילו אצל הצעירים שלנו, מתחיל להשתרש המנהג הזה. ואולי נראה אצלנו פחות תאונות דרכים כתוצאה מהשינוי הזה. אפרופו אלכוהול, האזור של לודוויגסבורג הוא אזור חקלאי, ואחד הגידולים המרכזיים בו הוא הגפן. לכל עיירה קטנה יש היקב שלה, והם גאים מאד ביין המצויין שלהם.

ואם כבר מדברים על חקלאות, גם כאן יש הרבה בעיות. קשה לגרמנים מאד למצוא ידיים עובדות לחקלאות (והשכר אינו גבוה). גידול הגפנים על מדרונות תלולים נעשה בעבודה ידנית, ועם כל הגאווה המקצועית, מתברר שקשה להתפרנס מהחקלאות, וכך במקום שבו היו בראשית המאה 15 אכרים, היום הוא מפרנס איכר אחד. בקרנו אצל אחד האכרים האלה. הוא ובניו מחזיקים משק לתפארת, והם מיומנים מאד בעבודות החקלאיות. הם גם מייצרים משקאות אלכוהוליים במקום. בין השאר הם מייצרים ליקר אגסים מפרי שלהם, כאשר הייחוד של המשקה שלהם הוא שבתוך הבקבוק מצוי אגס גדול. איך עושים את זה? כשהאגס עדיין קטן מאד, מלבישים עליו אל הבקבוק במהופך, וכך האגס גדל אל תוך הבקבוק. וכשהוא בשל קוטפים אותו עם הבקבוק, ממלאים ליקר (מן השנה שעברה!) ויש להם אטרקציה למכירה. מה שמראה שגם בתחום החקלאות, אם רוצים להתקיים היום, צריך להיות ייחודי ומיוחד.

לאורך כל השבוע שבו בקרנו וטיילנו, והתקבלנו בחביבות רבה, עמד באיזשהו מקום "נושא העבר", כפי שקראנו לו. אני אומרת באיזשהו מקום, כי רק מעט מאד יכולנו להגיע לשיחה משמעותית בנושא זה. מבחינה זו שמחנו להיות בחברתו של לודוויג בן מי שהקים ושיקם את המרכז הפדגוגי בבית הכנסת של פרוידנטל. הוא



## נכון לעכשיו

גם אחראי לשיקום של בית הקברות במקום. למרכז הזה מגיעים מדי שנה עשרות אלפים של צעירים ומבוגרים, והוא, ללא לאות משוחח אתם, מביא אותם לשאול שאלות, לספר ספורים מזכרונותיהם על השכנים היהודים שהיו להם, ויום אחד "פשוט נעלמו". לודוויג, בנו של נאצי מושבע, שעד יומו האחרון האמין בצדקת דרכו של היטלר (חוץ מאשר לגבי נושא היהודים, הוא חשב ש"לא נאה" שגרמנים יתנהגו כך, אבל היתה בעיה שצריך היה לפתור אותה), לודוויג זה הפך להיות כמעט פאנאטי במסירות שלו לחשיפת הרבדים היהודיים בהסטוריה של גרמניה. הוא עושה זאת, לדבריו, למען השלמת התודעה ההסטורית של הגרמנים, ולא למען היהודים, אך הפעולה הזאת שלו, עבורנו היא בעלת חשיבות גדולה.

זמן קצר לפני שבקרנו במרכז, התגלתה שם, תוך כדי עבודות שיפוץ, הגניזה של בית הכנסת, והיום עובדים שם סטודנטים מהולנד על פענוח הדפים המתפוררים כמעט של הספרים, המכתבים, ורצועות התפילין שפעם עטרו את ראשיהם וזרועותיהם של גברים מכובדים שהיו אכרים מבוססים בכפר, שקיימו בית-ספר שבו למדו בעברית עד לפני כמאה שנה, ואחר כך עברו ללמוד בגרמנית, יהודים שקיימו מקווה באמצע הכפר, יהודים שקברו את מתייהם בבית קברות מסודר, וכתבו על המצבות כתובות בעברית.

בימים אלה מתקיימת הפדגוגי במרכז תערוכה של אותיות עבריות מטיפוס מסויים. יחד עם התערוכה מתקיימות הפעלות של נוער העוסק באותיות העבריות. ההפעלה העיקרית היא של הדפסת המלה "שלו", לכל אחד על פוסטר אישי. פוסטר כזה, אגב, גם קידם את פנינו בכניסה לכפר. מודעה על התערוכה, ובה אותיות עבריות תלויה בחנות המרכזית של הכפר, ובכלל נראה שה"משוגע לעניין", לודוויג עושה עבודה שהיא מעל ומעבר לפועלו של אדם יחיד. הוא נתמך ע"י עמותה ציבורית המגייסת את הכספים, אך אינו זוכה לתמיכת הקהילה היהודית בגרמניה, הטוענת, לדבריו, שלא טוב שעניינים כאלה יטופלו ע"י מי שהוא לא בן-ברית.

שיחה משמעותית ולא פשוטה אחת קיימנו עם נציג ארגון המורים במקום. הוא עצמו מורה להסטוריה ומלמד את השואה, בקר כבר כמה פעמים בארץ ויש לו קשר טוב עם אזורנו. השיחה נסבה על כך שזמן קצר לפני בואנו התארכה במקום משלחת מורים ערביים מכמה כפרים בגליל. ההצעה לקיים משלחת מעורבת נדחתה ע"י הערבים, ובכל זאת, הארוח יצא את הפועל. באמצע שהותנו במקום, ב-1 בספטמבר (היום בו פרצה מלח"ע הראשונה), התפרסם בעתון המקומי ראיון עם אחד האורחים, ובו השמעות קשות על השלטון בישראל.

ה"ברור" שקיימנו עם אותו נציג ארגון המורים המקומי, היה אמיתי מאוד, תוך נגיעה בנקודות רגישות וכואבות, תוך הבהרת עמדות מורכבות למדי. סיימנו אותו בהרגשה שדווקא הדיון הכן, היה משמעותי יותר מכל מחוות הידידות שהחלפנו עם אנשים רבים במקום, שהם באמת ידידים, ואוהבים אותנו, ואולי לא תמיד מבינים את רגישויותינו.

בדרך חזרה עצרנו בפזנון כדי לנגב חומוס. הרעש, הבלגן, הילדים המתרוצצים וצועקים, שולחנות הפורמייקה החשופים, כל אלה היו כמעט שוק תרבותי. אבל כשהסתכלנו מסביב, לא הצטרכנו לשאול את עצמנו "איפה היה האיש הזה לפני 50 שנה, או מה עשה האבא שלו. או הסבא שלו".

בסכומו של דבר, אני מודה על הזדמנות שנתנה לי להשתתף בסיור הזה, אך חזרתי הביתה אל החיים האמיתיים, אל המקום שבו אני מרגישה שיש משמעות להמצאותי בו.

להלן הקריטריונים שמציעה המזכירות יחד עם המרכזת היוצאת והמרכז הנכנס של  
10. השתלמות לגבי אישור לימודים בשעת חרום זו:

1. יינתן אישור רק ללימודי המשר (רצופים).
2. במקרה של לימודים אשר מקבלים את המימון מגורמי חוץ (משרד החינוך, למשל) להעמיד את ההוצאה מול ההכנסה המתקבלת בתלוש המשכורת.
- כמו כן - לבדוק מימון לימודים הקשורים לעבודה ע"י הענפים.
3. לבחון את נושא האש"ל ללומדים לימודים קצרים.
4. לא לאשר לימודים במכללות פרטיות.
5. חתימת הסכם מחייב עם החבר בנושא עבודה + רישום עבודה מסודר.
6. למרות הנ"ל - לאפשר לימודים של הכשרה מקצועית למי שעובד בעבודה מלאה, ולומד בזמנו הפנוי.

החלטות על קריטריונים אלה צריכות להתקבל באסיפה הקרובה, מכיוון שיש להחלטות  
אלה השפעה על הלומדים בתשנ"ה.

# PARENTS - PAGE

## NEWS OF THE WEEK

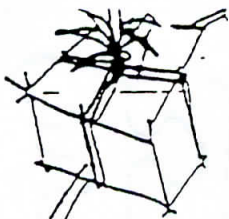
- \* Another short working week - which means a short "Page". Still - one has to keep up the good work. Friday without "Parents' Page"? Unthinkable!
- \* So, a bit of peace and quiet, until the next flood of visitors at Sukkoth. (People don't seem to want to spend Yom Kippur with us for some reason...). Of course that does not include Jimbo and his granddaughter, who arrived this week as promised, looking fit and well.
- \* A few days ago the "Kataraft" had a special group to look after - a complete Army unit who had a day's outing, starting with 'snaffling' on the northern part of the Jordan then a trip on the quiet part of the Jordan, and to finish off Kataraft on the "white" stretch of the river and a bumper picnic. The soldiers loved it - hopefully they will recommend us to other units.
- \* The peanut harvest has started, after they finished with the maize - I hope you managed to taste some of that. There was a container full outside the "super" last week. If all goes well, the combine should be coming soon, to start cotton picking. Hopefully, our treasurer will be having some cash coming in...
- \* The "Village" sale last Shabbat brought a lot of customers - and Jacki reports good results. Of course, they are getting ready for the change of season.
- \* Len Weintraub has started a special campaign against car-owners (local and visiting) who park their cars all over the place. You are asked to park ONLY in the parking-lots. Or else....
- \* I don't think I told you about the 25 (!) medals brought back by our young (under ten) swimmers from the district competition in Amiad. The 'oldies' ("Masters" in sports language I believe) also did well (Dudu Palma and Yochai).

SHABBAT SHALOM and WELL OVER THE FAST - I N G E

JAHRZEIT

8 Tishrei 1975 - Mrs. Rose Maser  
11 Tishrei 1959 - Esther Cina





# MAZAL TO

## HAPPY BIRTHDAY

11.9.94. Johanna Potash (60th)  
Noga Devons  
Idit Forster  
Guy Ha-me'iri  
Gil Gilboa (M.Cohen grandson)

12.9. Henry Sprung  
Mor Goldberg

13.9. Helen Lipshitz  
Toby Epstein (grandson)  
Dekel Basso

14.9. Naor Maser  
Eynat Maser

15.9. Shachar Katz

16.9. Shmuel Chatzor  
Avital Shuval  
Na'ama Devolt  
Noam Rifkind (grandson)  
Gal Cina (grandson)  
Renee Sela

17.9. Harry Berg  
Yasushu Ishimaru

## HAPPY ANNIVERSARY

11.9. Amalia & Mickey Noy  
Irit & Moshe Gershman

13.9. Jeanette & Colin Primost

14.9. Judy & Norman Barak

15.9. Gila & Max Mader \*\*40th\*\*  
Dorit & Avi Rosenkranz  
Dania & Ziv Gilboa

